

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà nội, ngày 23 tháng 11 năm 2022

HỢP ĐỒNG DỊCH VỤ

Số: 23.11/2022/HĐDV-VĐC-RECENGE

- Gói thầu : Gói thầu “Triển khai đo Địa vật lý bằng phương pháp điện trở phục vụ nghiên cứu trượt lở”
- Tên đề tài : Nghiên cứu sử dụng công nghệ địa không gian nhằm đánh giá nguy cơ, khả năng thiệt hại do trượt lở và lũ bùn đá khu vực miền núi phía Bắc” mã số ĐTĐL.CN-82/21
- Địa chỉ : Khu vực thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên và xã Nậm Păm, huyện Mường La, tỉnh Sơn La.
- Bên mời thầu : Viện Địa Chất - Viện Hàn Lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam.

I. CÁC CĂN CỨ PHÁP LÝ:

Căn cứ Luật đấu thầu số 43/2013/QH13 ngày 26/11/2013;

Căn cứ Nghị định số 63/2014/NĐ-CP ngày 26/06/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều Luật đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Thông tư 58/2016/TT-BTC ngày 29/3/2016 của Bộ Tài chính về việc Quy định chi tiết việc sử dụng vốn nhà nước để mua sắm nhằm duy trì hoạt động thường xuyên của cơ quan nhà nước, đơn vị thuộc lực lượng vũ trang nhân dân, đơn vị sự nghiệp công lập, tổ chức chính trị, tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức chính trị xã hội - nghề nghiệp, tổ chức xã hội, tổ chức xã hội – nghề nghiệp;

Căn cứ Hợp đồng số 82/2021/HĐ-ĐTĐL.CN-CNN ngày 01 tháng 10 năm 2021 ký giữa Văn phòng các Chương trình trọng điểm cấp Nhà nước; Vụ Khoa học và Công nghệ các ngành kinh tế - kỹ thuật và Viện Địa chất – Viện Hàn Lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam về việc thực hiện đề tài “Nghiên cứu sử dụng công nghệ địa không gian nhằm đánh giá nguy cơ, khả năng thiệt hại do trượt lở và lũ bùn đá khu vực miền núi phía Bắc”, mã số ĐTĐL.CN-82/21 do TS Nguyễn Công Quân làm chủ nhiệm;

Căn cứ Giấy ủy quyền số 11/UQ-VĐC ngày 24 tháng 9 năm 2021 của Ông Trần Tuấn Anh - Viện trưởng Viện Địa chất ủy quyền cho bà Vũ Thị Minh Nguyệt- Phó Viện trưởng Viện Địa chất ký kết các giấy tờ, văn bản pháp lý liên quan của đề tài;



4

Căn cứ Quyết định số 120/QĐ-VĐC ngày 26/05/2022 của Viện Địa chất về việc Phê duyệt kế hoạch lựa chọn nhà thầu thực hiện các gói thầu trong năm 2022 của đề tài “Nghiên cứu sử dụng công nghệ địa không gian nhằm đánh giá nguy cơ, khả năng thiệt hại do trượt lở và lũ bùn đá khu vực miền núi phía Bắc” mã số ĐTĐL.CN-82/21;

Căn cứ Quyết định số 235/QĐ-VĐC ngày 26/09/2022 của Viện Địa chất về việc Phê duyệt E-HSMT gói thầu “Triển khai đo Địa vật lý bằng phương pháp điện trở phục vụ nghiên cứu trượt lở” của đề tài mã số ĐTĐL.CN-82/21;

Căn cứ báo cáo đánh giá E-HSMT số 135/2022/BCĐG-CPE gói thầu “Triển khai đo Địa vật lý bằng phương pháp điện trở phục vụ nghiên cứu trượt lở” của Công ty Cổ phần tư vấn thẩm định dự án xây dựng Hà Nội, ngày 28/10/2022 Căn cứ nhu cầu, năng lực của hai bên.

Căn cứ biên bản thương thảo, hoàn thiện hợp đồng đã được Bên mời thầu và nhà thầu trúng thầu ký ngày 04 tháng 11 năm 2022;

Căn cứ báo cáo thẩm định kết quả lựa chọn nhà thầu số 145b/2022/TĐKQ-HH gói thầu “Triển khai đo Địa vật lý bằng phương pháp điện trở phục vụ nghiên cứu trượt lở”, ngày 07/11/2022

Căn cứ Quyết định số 279/QĐ-VĐC ngày 21/11/2022 của Viện Địa chất về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu “Triển khai đo Địa vật lý bằng phương pháp điện trở phục vụ nghiên cứu trượt lở” của đề tài mã số ĐTĐL.CN-82/21.

Hôm nay, vào lúc 09 giờ 00, ngày 23 tháng 11 năm 2022, tại Viện Địa Chất - Viện Hàn Lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam, địa chỉ: ngõ 84, phố Chùa Láng, phường Láng Thượng, Đống Đa, Hà Nội, chúng tôi gồm:

II. THÀNH PHẦN THAM DỰ:

1. Đại diện Chủ đầu tư (Bên A): Viện Địa Chất

- Đại diện : Bà Vũ Thị Minh Nguyệt Chức vụ: Phó Viện trưởng
Ông Nguyễn Công Quân Chức vụ: Chủ nhiệm đề tài ĐTĐL.CN-82/21
- Địa chỉ : Ngõ 84, Phố Chùa Láng, Phường Láng Thượng, Đống Đa, Hà Nội
- Tài khoản : 3713.0.1056777 tại Kho bạc Nhà nước Tây Hồ - Hà Nội
- Mã số thuế : 0103094754
- Điện thoại : (+84) (24) 3775 4798

2. Đại diện Nhà thầu (Bên B): Trung tâm nghiên cứu môi trường Địa Chất

- Đại diện : Ông Đỗ Văn Bình Chức vụ: Giám đốc

- Địa chỉ : Tầng 3, Nhà B Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Phường Đức Thắng, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội
- Điện thoại : 024.38389002
- Tài khoản : 118000000887 tại Ngân hàng TMCP công thương VN, Chi nhánh Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội.
- Mã số thuế : 0100525561

III. NỘI DUNG HỢP ĐỒNG:

Các bên tiến hành hợp đồng thực hiện gói thầu “Triển khai đo Địa vật lý bằng phương pháp điện trở phục vụ nghiên cứu trượt lở” theo các nội dung sau:

Điều 1. Hồ sơ hợp đồng:

- a) Văn bản hợp đồng (01 Phụ lục kèm theo);
 - b) Biên bản thương thảo hợp đồng;
 - c) Quyết định phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu;
 - d) Hồ sơ dự thầu, Hồ sơ mời thầu;
 - e) Các văn bản khác có liên quan.
- Giấy đề nghị thanh toán của nhà thầu.
 - Biên bản nghiệm thu hoàn thành công tác đo Địa vật lý tại hiện trường;
 - Bộ số liệu gốc đo Địa vật lý bằng phương pháp điện trở tại hiện trường và tuyến đo thực tế có tọa độ địa lý;
 - Mặt cắt điện trở suất trên các tuyến đo
 - Mẫu 08A - Bảng xác định giá trị khối lượng công việc hoàn thành.
 - Hóa đơn VAT giá trị thanh toán.

Điều 2. Nội dung thực hiện hợp đồng:

Bên B - Trung tâm nghiên cứu môi trường Địa Chất đồng ý nhận thực hiện công việc đo Địa Vật lý bằng phương pháp điện trở vùng Mường Lay (Điện Biên) và Nậm Pấm (Mường La, Sơn La) nhằm phục vụ các công việc trong đề tài “Nghiên cứu sử dụng công nghệ địa không gian nhằm đánh giá nguy cơ, khả năng thiệt hại do trượt lở và lũ bùn đá khu vực miền núi phía Bắc” mã số ĐTĐL.CN-82/21. Nội dung công việc (chi tiết trong phụ lục đính kèm).

- + Thiết kế mạng lưới tuyến đo và điểm đo.
- + Phát tuyến định điểm đo
- + Đo đạc thu thập số liệu trên tuyến.

+ Xây dựng mặt cắt điện trở suất trên các tuyến đo.

Điều 3. Giá trị hợp đồng, tạm ứng và thanh toán:

a. Giá trị hợp đồng:

- Giá dự thầu: **238.000.000 đồng** (Bằng chữ: Hai trăm ba mươi tám triệu đồng/.) (Nội dung chi tiết kèm theo trong phụ lục)

- Giảm giá: 0 đồng

b. Thanh toán:

- **Hình thức thanh toán:** Chuyển khoản và được tiến hành như sau:

+ Tạm ứng 50% tổng trị giá hợp đồng, tương ứng với số tiền là **119.000.000 đồng** (Bằng chữ: Một trăm mười chín triệu đồng.) trong vòng 10 ngày kể từ ngày hai bên ký hợp đồng và nhận được bảo lãnh thực hiện hợp đồng từ Bên B.

+ Bảo lãnh thực hiện hợp đồng có giá trị bằng 2% tổng giá trị hợp đồng, tương ứng với số tiền là **4.760.000 đồng** (Bằng chữ: Bốn triệu, bảy trăm sáu mươi nghìn đồng).

+ Bên A sẽ thanh toán 50% giá trị hợp đồng còn lại của hợp đồng trong vòng 05 ngày làm việc kể từ ngày hai bên ký các Biên bản nghiệm thu hoàn thành công tác đo Địa vật lý tại hiện trường, bộ số liệu đo Địa vật lý bằng phương pháp điện trở tại hiện trường, mặt cắt điện trở suất trên các tuyến đo, biên bản thanh lý hợp đồng, bên B cung cấp hóa đơn GTGT cho Bên A và phụ thuộc vào tiến độ cấp kinh phí của đề tài.

- **Thời hạn thanh toán:** Thời hạn thanh toán do các bên thỏa thuận trong hợp đồng phù hợp với quy mô và tính chất của hợp đồng. Thời hạn thanh toán không được kéo dài quá 14 ngày làm việc kể từ ngày bên giao thầu nhận đủ hồ sơ thanh toán hợp lệ theo thỏa thuận trong hợp đồng và được quy định cụ thể như sau:

Trong thời hạn mười (10) ngày làm việc kể từ ngày nhận đủ hồ sơ đề nghị thanh toán hợp lệ của bên nhận thầu, bên giao thầu phải hoàn thành các thủ tục và chuyển đề nghị thanh toán tới ngân hàng hoặc Kho bạc Nhà nước phục vụ thanh toán.

- **Hồ sơ thanh toán:**

- + Biên bản nghiệm thu hoàn thành công tác đo Địa vật lý tại hiện trường;
- + Bộ số liệu gốc đo Địa vật lý bằng phương pháp điện trở tại hiện trường và tuyến đo thực tế có tọa độ địa lý;
- + Mặt cắt điện trở suất trên các tuyến đo.
- + Mẫu 08A - Bảng xác định giá trị khối lượng công việc hoàn thành.
- + Đề nghị thanh toán của nhà thầu

Điều 12. Điều khoản chung:


- 12.1 Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày Bên A đã nhận được bảo đảm thực hiện Hợp đồng của Nhà thầu.
- 12.2 Hai bên cam kết thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản đã ghi trong hợp đồng, nếu có khó khăn gì cùng nhau giải quyết trên tinh thần hợp tác bình đẳng. Trong trường hợp không giải quyết được thì sẽ đưa ra cơ quan toà án có thẩm quyền. Mọi phán quyết của toà án kinh tế là bắt buộc thi hành đối với cả hai bên. Các chi phí phát sinh và lệ phí tòa án do Bên thua kiện chịu.
- 12.3 Mọi sửa đổi hợp đồng phải thực hiện bằng văn bản và có sự đồng ý của hai bên mới có giá trị thực hiện.
- 12.4 Hợp đồng này được làm bằng tiếng Việt gồm phụ lục kèm theo
- 12.5 Hợp đồng làm thành 06 (sáu) bản, bên A giữ 04 (bốn) bản, bên B giữ 02 (hai) bản, các bản có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A
KT VIỆN TRƯỞNG
PHÓ VIỆN TRƯỞNG


Vũ Thị Minh Nguyệt

ĐẠI DIỆN BÊN B


Đỗ Văn Bình

CHỦ NHIỆM ĐỀ TÀI
ĐTĐL.CN-82/21


Nguyễn Công Quân

BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Gói thầu: Triển khai đo Địa vật lý bằng phương pháp điện trở phục vụ nghiên cứu trượt lở

Số: 23.11/2022/TLHĐDV/VĐC-RECENGE

Căn cứ hợp đồng kinh tế số 23.11/2022/HĐKT/VĐC-RECENGE ký ngày 23 tháng 11 năm 2022 giữa Viện Địa Chất và Trung tâm Nghiên cứu Môi trường Địa chất về việc thực hiện gói thầu: “Triển khai đo Địa vật lý bằng phương pháp điện trở phục vụ nghiên cứu trượt lở” thuộc đề tài “Nghiên cứu sử dụng công nghệ địa không gian nhằm đánh giá nguy cơ, khả năng thiệt hại do trượt lở và lũ bùn đá khu vực miền núi phía Bắc” mã số ĐTDL.CN-82/21;

Căn cứ biên bản bàn giao và nghiệm thu số 23.11/2022/NTHĐKT-VĐC-RECENGE ký ngày 20 tháng 02 năm 2023 giữa Viện Địa Chất và Trung tâm Nghiên cứu Môi trường Địa chất cùng toàn bộ hồ sơ chứng từ;

Hôm nay, ngày 20 tháng 02 năm 2023. Tại Viện Địa Chất. Chúng tôi gồm:

BÊN CHỦ ĐẦU TƯ (Sau đây gọi là Bên A): VIỆN ĐỊA CHẤT

Địa chỉ: Ngõ 84, phố Chùa Láng, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, Tp Hà Nội

Điện thoại: (024) 37754798 Fax: (024) 37754797

Tài khoản: 3713.0.1056777 tại Kho bạc Nhà nước Tây Hồ

Đại diện: Bà **Vũ Thị Minh Nguyệt** Chức vụ: **Phó Viện trưởng**

Đề tài: “Nghiên cứu sử dụng công nghệ địa không gian nhằm đánh giá nguy cơ, khả năng thiệt hại do trượt lở và lũ bùn đá khu vực miền núi phía Bắc” mã số ĐTDL.CN-82/21

Đại diện: Ông **Nguyễn Công Quân** - Chủ nhiệm đề tài

Điện thoại: 0943317688

Nơi công tác: Viện Địa Chất

BÊN NHÀ THẦU (Say đây gọi là Bên B): TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU MÔI TRƯỜNG ĐỊA CHẤT

Đại diện: Ông **Đỗ Văn Bình** Chức vụ: **Giám đốc**

Địa chỉ: Tầng 3, Nhà B, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Phường Đức Thắng, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội.

Điện thoại: 024.3889002

Fax: 024.38389002

Tài khoản: 118000000887 tại: Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Hai Bà Trưng, Hà Nội

Mã ngân hàng: 01201012

Mã số thuế: 0100525561

Hai bên thống nhất thanh lý Hợp đồng kinh tế số 23.11/2022/HĐKT/VĐC-RECENGE ký ngày 23 tháng 11 năm 2022 với các nội dung sau:



Điều 1. Bên B đã bàn giao, Bên A đã nghiệm thu đúng, đủ sản phẩm, hồ sơ, tài liệu theo như hợp đồng đã ký kết.

Điều 2. Sản phẩm bàn giao, nghiệm thu đúng về quy định, đạt yêu cầu kỹ thuật như hợp đồng đã ký kết. Bên A có trách nhiệm sử dụng đúng tính năng, mục đích theo như hướng dẫn của bên B.

Điều 3. Bên A có trách nhiệm thanh toán đủ 100% giá trị hợp đồng cho Bên B theo đúng quy định của hợp đồng. Cụ thể:

- Tổng số tiền theo giá trị hợp đồng: **238.000.000 đ**
- Số tiền Bên A đã tạm ứng cho Bên B là: **119.000.000 đ**
- **Số tiền còn lại Bên A phải thanh toán cho Bên B là: 119.000.000 đ**

Bằng chữ: Một trăm mười chín triệu đồng chẵn./.

Hợp đồng kinh tế số 23.11/2022/HĐKT/VĐC-RECENGE ký ngày 23 tháng 11 năm 2022 giữa Viện Địa Chất và Trung tâm Nghiên cứu Môi trường địa chất không còn hiệu lực tính từ ngày Bên B nhận đủ tiền thanh toán.

Điều 4. Hai bên đồng ý ký biên bản thanh lý với các điều khoản trên. Không bên nào được tự ý sửa chữa, thay đổi biên bản thanh lý hợp đồng.

Biên bản thanh lý hợp đồng này được lập thành 06 bản (Bên A giữ 04 bản, Bên B giữ 02 bản), mỗi bản có giá trị pháp lý như nhau./.

**ĐẠI DIỆN BÊN A
KT VIỆN TRƯỞNG
PHÓ VIỆN TRƯỞNG**



Vũ Thị Minh Nguyệt

Chủ nhiệm đề tài

Nguyễn Công Quân

**ĐẠI DIỆN BÊN B
GIÁM ĐỐC**



Đỗ Văn Bình



Số: 1123/QĐ-MTĐC

Hà nội, ngày 23 tháng 11 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

Về việc giao chủ nhiệm hợp đồng

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU MÔI TRƯỜNG ĐỊA CHẤT

- Căn cứ Điều lệ hoạt động của Trung tâm nghiên cứu Môi trường địa chất;
- Căn cứ vào Hợp đồng số 23.11/2022/HĐ DV-VĐC-RECENGE ký ngày 23 tháng 11 năm 2022 giữa Viện Địa chất với Trung tâm Nghiên cứu Môi trường Địa chất;
- Căn cứ nhiệm vụ và quyền hạn của Giám đốc.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Giao cho bà Nguyễn Thị Minh Hồng làm chủ nhiệm hợp đồng số 23.11/2022/HĐ DV-VĐC-RECENGE.

Điều 2: Chủ nhiệm hợp đồng chịu trách nhiệm toàn bộ trước Trung tâm và trước Pháp luật của Nhà nước về việc thực hiện và hoàn tất các thủ tục thanh quyết toán khóa học (có quyền mua vật tư, thiết bị, thuê nhân công...)

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký.

Quyết định hết hiệu lực sau khi kết thúc hợp đồng và hoàn thành các thủ tục thanh quyết toán theo quy định của Nhà nước

Điều 4: Các bộ phận chức năng và bà Nguyễn Thị Minh Hồng chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi nhận:

- Như điều 4;
- Lưu VPTT.

GIÁM ĐỐC



(Handwritten signature in blue ink)

PGS.TS Đỗ Văn Bình

